

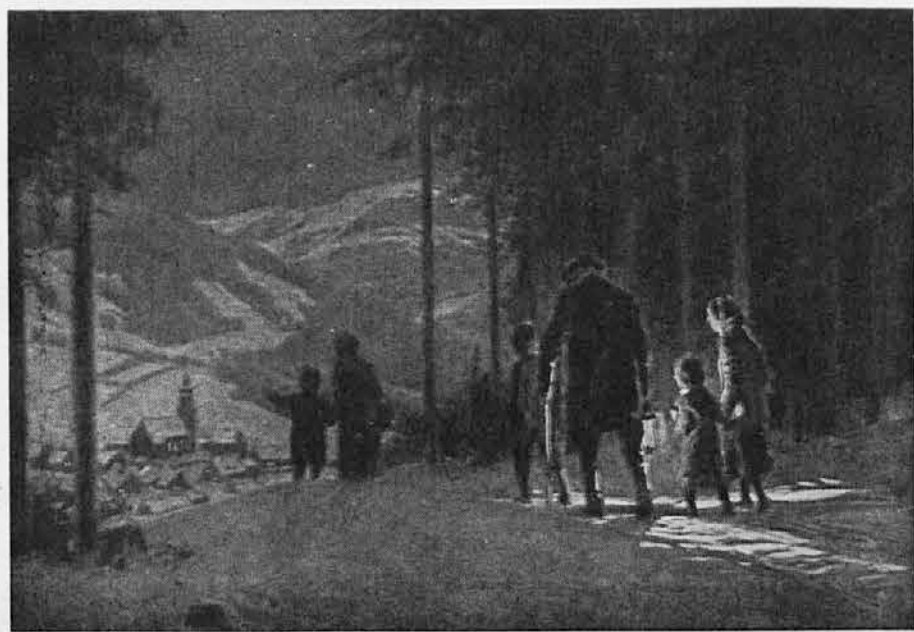








# Goriška: za Božič čestitajo in srečno novo leto želijo:



## TOMAUTO

TOMAŽIČ STANISLAV

Zastopstvo za Gorico in provinco

CONCESSIONARIA



34170 GORICA - Sedež: ul. Nizza, 15 - Tel. (0481) 533923  
34074 MONFALCONE V.le Verdi, 42 - Tel. (0481) 40148

SLOVENSKO DEŽELNO GOSPODARSKO ZDRUŽENJE  
POKRAJINSKI ODBOR GORICA

GORICA - ul. Morelli, 14 - Tel. 32844  
vošči vsem članom in prijateljem vesele božične praznike

GOSTILNA  
VID PRIMOŽIČ  
(pri Pavlinu)

GORICA - Drevored XX. septembra, 138 - Tel. 82117

ČER - IMPEX  
Splošni import - export  
IGOR ČERNIC

GORICA - ul. Vittorio Veneto, 54 - Tel. 522144

ZNANA TRGOVINA Z MESNIMI SPECIALITETNIMI IZDELKI

ALEŠ PINTAR

GORICA - ul. Boccaccio - Tel. 531570

URARNA IN ZLATARNA  
ŠULIGOJ

GORICA - ul. Carducci, 45 - Tel. 535657

TRGOVINA ČEVLJEV  
ALPINA

GORICA - Corso Verdi, 78 - Tel. 531517

URARNA IN ZLATARNA  
VIZINTIN ANI IN MARJAN

GORICA - Ul. Monache, 9

PEKARNA - SLAŠČIČARNA

VIATORI

Vse, kar potrebujete za vsakdanjo oskrbo in vse, kar si želite ob raznih pogostitvah ter svečanostih družinskega in društvenega značaja lahko dobite v največji izbiri v naših goriških prodajalnah

GORICA - Tel. 520905

ROMAN BAR  
(Roman Cotič)

GORICA - Travnik, vogal ul. Roma in Oberdan

TRGOVINA ČEVLJEV  
ANDREJ ČOTAR

GORICA - ul. Rastello, 72 - Tel. 533667

TISKARNA BUDIN

GORICA - Riva Piazzutta, 18 - Tel. 531676

IZDELKI IZ KOVANEGA ŽELEZA - VRATA - ITD.  
RADISLAV LEOPOLI

GORICA - ul. Brigata Pavia, 46 - Tel. 531941

GOSTILNA

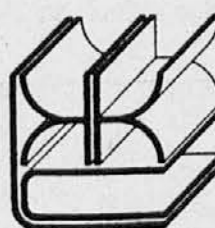
FRANC PODVERŠIČ

GORICA - ul. Brigata Pavia, 61  
Tel. 530518



**SLOV impex s.r.l.**

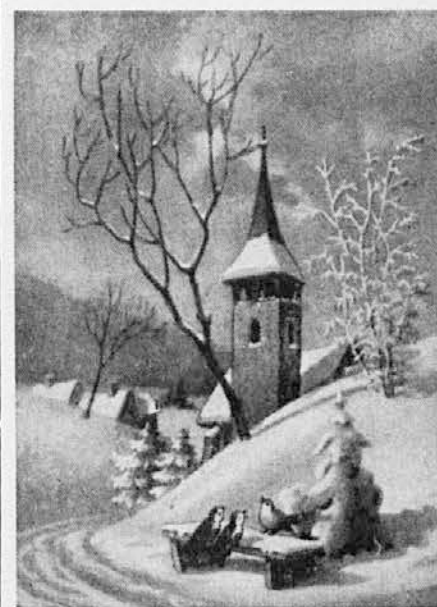
GORICA - ul. Duca d'Aosta, 42 - Tel. (0481) 532380 - 536074  
Fax 536565



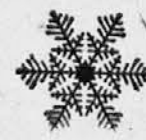
**libreria cattolica  
katoliška knjigarna**

Piazza della Vittoria - Travnik, 25  
GORIZIA - GORICA (ITALY)  
Tel. (0481) 531407

- knjige (revije in specifične knjige po naročilu)
- šolske, pisarniške, tehniške in domače potreščine
- vse vrste papirja in lepenke
- nabožni predmeti in sveče
- sezonski artikli za okras in darilo
- plošče in muzikasete
- igrače
- pisarniško pohištvo
- fotokopije



- ★ ZVEZA SLOV. KATOL. PROSVETE v Gorici želi včlanjenim društvom, pevskim zborom in organizacijam kakor tudi vsem, ki njeno delo spremljajo in podpirajo, duhovno bogate praznike Kristusovega rojstva in božji blagoslov v novem letu.
- ★ VODSTVO SLOV. DUHOVNIJE V GORICI želi vsem slovenskim družinam in posameznikom v goriškem mestu krščansko doživete praznike Gospodovega rojstva in blagoslova polno leto 1991.
- ★ SINDIKAT SLOVENSKE SOLE, tajništvo Gorica, vošči vsem svojim članom in vsem, ki jim je pri srcu slovenska šola, srečen božič in uspehov polno novo leto.
- ★ SZSO-SGS vošči vsem članom, staršem in prijateljem blagoslovljene božične praznike in srečno novo leto 1991.
- ★ NAJBOLJŠE ŽELJE za božične praznike in novo leto izrekajo sledeče ustanove, društva, združenja in zbori na Goriškem:
  - Združenje cerkvenih pevskih zborov Gorica;
  - Odbor Katoliškega doma v Gorici;
  - Slovensko Alojzjevišče v Gorici;
  - Zavod sv. Družine v Gorici;
  - Apostolstvo sv. Cirila in Metoda;
  - Goriška Mohorjeva družba;
  - Marijlina družba v Gorici;
  - Mešani zbor »Lojze Bratuž«;
  - Moški zbor »Mirko Filej«;
  - Krvodajalska sekcija, Sovodnje;
  - KKD »Hrast«, Doberdob;
  - Cerkevni zbor v Podgori;
  - Cerkevni zbor Rupa-Peč;
  - SKPD »Mirko Filej«, Gorica;
  - Prosvetno društvo »Štandrež«;
  - Mešani cerkveni zbor - Štandrež;
  - Mladinski cerkveni zbor - Štandrež;
  - Prosvetno društvo »Podgora«;
  - SKPD »F. B. Sedej«, Števerjan;
  - Župnijski pastoralni svet, Števerjan;
  - Ansambel Lojze Hlede, Števerjan;
  - SZ »Olympia«, Gorica;
  - SZ »Soča«, Sovodnje;
  - Slovenski ženski zbor iz Ronk;
  - Slov. sekcija Združenja darovalcev organov (ADO).



★

### LISTNICA UREDNIŠTVA

Svet napreduje; tudi tiskarska umetnost je napredovala. Od Guttenberga, ki je izumil tisk s črkami, je tiskarska umetnost silno napredovala na boljše, posebno še zadnja desetletja, ko so izumili offset tisk. Danes uporabljajo že povsod ta novi izum tiska. Tudi naša tiskarna že dalj časa uporablja ta način tiska. Sedaj smo se odločili tudi mi, da z novim letom pridemo na offset tisk. Pri tem bomo v listu marsikaj spremenili, tudi zaglavje. Upamo, da bo s tem list kvaliteten boljši. (Ured.)

★

### LISTNICA UPRAVE

Uprava sporoča, da naročnina za naš list ostane nespremenjena. Zato bodo naročnine kot dosedaj in sicer: celoletna za Italijo 45.000 lir; za inozemstvo 70.000 lir. Za zračno 95.000 ali odgovarjajoča vsota v tuji valuti. Posamezna številka 1000 lir.

## Voščila z Goriškega za Božič in novo leto 1991

# KOSIČ GORICA

TRGOVINI »KOSIČ BENEDIKT«

OBUTVE Ulica Raštel, 7 - Telefon 535162

»KOSIČ K2«

Ulica Oberdan, 7 - Telefon 535520

VSE ZA ŠPORT



Ulica Raštel, 21  
Telefon 531884

VELIKA IZBIRA ŠPORTNIH ARTIKLOV

VSE ZA DOM IN GOSPODINJSTVO



Ul. Raštel, 17 - Tel. 33465

ARTIKLI ZA DOM IN GOSPODINJSTVO  
VSAKOVRSNA DARILA - PORCELAN - KRISTAL

GORIŠKA MOHORJEVA DRUŽBA

GORICA - Riva Piazzutta, 18

Tel. 533177

GOSTILNA »PRI MIROTU« (DA MIRO)  
(Mara Mužina)

SOVODNJE OB SOČI

Tel. 882017

SUPERMARKET  
BERTOLINI WALTER

MOSSA - ul. Isonzo, 19

Tel. 80394

Velika izbira mesa, mesnih izdelkov, perutnine ter divjačine in rib na drobno in na debelo. Cene ugodne - Odprto vsak dan razen ob ponedeljkih od 8.30 do 12.30 in od 15. do 19. ure. Obiščite nas! Odšli boste zelo zadovoljni!



Vaš Hotel

34170 GORIZIA - GORICA (ITALY) - CORSO ITALIA, 63  
TELEF. (0481) 82166/7/8 - TELEX 461154 PAL GO I

TVRDKA

FLORIJAN VETRIH

Olja za kurjavo in tekoča goriva za centralno kurjavo,  
motorno olje Chevron

GORICA - ul. Lantieri, 5 - Tel. 84527

MOŠA - ul. Isonzo, 23 - Tel. 80160

TRGOVINA Z JESTVINAMI IN MEŠANIM BLAGOM

OSKAR KOVIC

Peč, 20

Tel. 882016



di Devetak Agostino & C. s.n.c.

VRH SV. MIHAELA, 48 (Sovodnje ob Soči - Gorica) Tel. 882005

GOSTILNA SIRK

»Pri Lovcu«



SUBIDA - PLEŠIVO

Tel. 60531

Za prijetno razvedrilo je na voljo  
tudi obširno igrišče za tenis

## Voščila s Tržaškega

PEKARNA IN SLAŠČIČARNA

JAZBEC RENATO

NABREŽINA

Tel. 200174

ŽELEZNINA

TERČON

NABREŽINA

Tel. 200122

TRGOVINA JESTVIN

MAREGA ELIO

TRST - ul. San Cilino, 34

Tel. 54304

KNJIGARNA IN PAPIRNICA

FORTUNATO

Na voljo izbira cerkvenih predmetov

TRST - ul. Paganini, 2

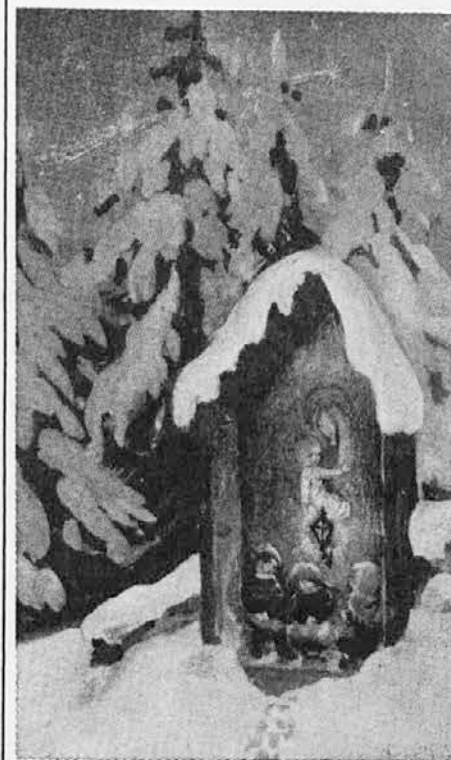
Tel. 60542

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA V TRSTU  
LJUDSKA KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL - GORICA

želi svojim obiskovalcem  
srečno novo leto 1991

TRST - ul. sv. Franciška, 20  
GORICA - ul. Croce, 3

Tel. 774333  
Tel. 531733



★ UPANJE SVETE NOČI naj nas spremlja tudi celo novo leto, ki se odpira pred nami. - SVET SLOVENSKEGA ORGANIZACIJ.

★ DUHOVSKA ZVEZA V TRSTU želi vsem rojakom, da bi Kristusovo rojstvo krščansko praznovali, v novem letu pa bili deležni božjega blagoslova pri delu, v družini in pri lastnem posvečenju.

★ SLOVENSKA PROSVETA V TRSTU pozdravlja ob božičnih praznikih vse svoje člane, prijatelje in sodelavce ter jim želi vse dobro v letu 1991.

★ MARIJIN DOM, odsek Vincencijeve konference in pevski zbor od Sv. Ivana v Trstu voščijo župnijski skupnosti in vsem prijateljem vesele božične praznike in srečno novo leto.

★ ŽUPNIJSKI PASTORALNI SVET sv. ap. Jerneja na Opčelnah želi ob Božiču in Novem letu vsem faranom in rojakom doma in po svetu polnost blagoslova betlehemskega Deteta; posebno želi zdravja bolnim in trpečim.

Obenem izreka toplo zahvalo vsem dobrotnikom cerkva na Opčelnah, pri Banih, na Ferlughi!

★ TEM ŽELJAM se na Tržaškem pridružujejo:

- Slovensko pastoralno središče, Trst;
- Zveza cerkv. pev. zborov, Trst;
- Ap. sv. Cirila in Metoda, Trst;
- Marijina družba, ul. Risorta 3, Trst;
- Šolske sestre, ul. d. Docce 34, Trst;
- Slov. Vincencijeve konference, Trst;
- SLOKAD - Slov. karitativno društvo, Trst;
- Slovensko stalno gledališče, Trst;
- Salez. skup. v Marijanišču, Opčine;
- Šentjakobsko kult. društvo, Trst;
- Revija »Mladika«;
- Sklad Dušana Černeta in DSI, ulica Donizetti 3, Trst;
- Zbor »M. Kogoj«;
- Marijin dom v Rojanu, Trst;
- Slovenski skavti in skavtinje, Trst;
- Ukmarjev dom v Škednju;
- Finžgarjev dom na Opčelnah;
- Cerkevni zbor na Opčelnah;
- Baragov dom v Ricmanjlih;
- Duhovnja sv. Leopolda, Domjo;
- Krekov dom v Borštu;
- Slomškov dom v Bazovici;
- Cerkevni zbor iz Bazovice;
- Župnijski svet v Mačkoljah skupaj z župnikom;
- Skavti in skavtinje iz Mačkolj;
- Mešani cerkevni zbor v Mačkoljah;
- Dekliški in otroški zbor »Slovenski šopek« iz Mačkolj;
- Župnijski urad in župnijski pastoralni svet v Nabrežini.

★ OTROSKI ZBOR SLOMSEK v Bazovici vošči svojim staršem in vsem župljanom veselo božično praznike.

★ SLOVENSKO DOBRODELNO DRUŠTVO »SLOKAD« voščim vsem sodelavcem in sodelavkam, ki pomagajo v koloniji. Voščijo tudi vsem otrokom, ki radi prihajajo v kolonijo v Drago in njih staršem!

★ SLOMŠKOV DOM V BAZOVICI vošči vsem prijateljem Doma in zlasti mladini, da bi se ob božičnih praznikih radi zbirali, srečavali v Domu.





